



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 28. marraskuuta 2005 (28.11)
(OR. en)**

15013/05

OJ CRP1 42

ESITYSLISTA EHDOTUS

Kokous: PYSYVIEN EDUSTAJIEN KOMITEAN 2120. KOKOUS
(Coreper I)
Aika: Keskiviikko 30.11.2005 (klo 10.15)

1. Esityslistan hyväksyminen

I (1)

2. Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämät kirjalliset kysymykset

- a) nro E-2929/05, esittäjä Catherine STIHLER
"Seitsemäs tutkimusohjelma ja Euroopan tutkimusneuvoston perustaminen"
14442/05 PE-QE 745
- b) nro E-2436/05, esittäjä Richard CORBETT
"Virkamatkakulut"
13278/05 PE-QE 688
- c) nro E-2926/05, esittäjä Raül ROMEVA i RUEDA
"Viestinnän valvontaa koskevat eurooppalaiset säännöt"
13280/05 PE-QE 689
- d) nro E-2967/05, esittäjä Witold TOMCZAK
"Lontoossa ammuttu Brasilian kansalainen"
13281/05 PE-QE 690
+ COR 1 (el)
- e) nro E-3057/05, esittäjä Sajjad KARIM
"Jatkunut välinpitämättömyys Sudanin Darfurissa"
13283/05 PE-QE 692

- f) nro E-3132/05, esittäjä Marie-Line REYNAUD
"Öljyn hinnan voimakas nousu"
13285/05 PE-QE 693
- g) nro E-3134/05, esittäjä Marie-Line REYNAUD
"Yhdistynyt kuningaskunta puheenjohtajavaltiona ja euro"
13286/05 PE-QE 694
- h) nro E-2830/05, esittäjä Nigel FARAGE
"Kalastuskumppanuussopimukset"
13593/05 PE-QE 706
- i) nro E-3091/05, esittäjä Charlotte CEDERSCHIÖLD
"Kansalaisvapaudet ja demokratia"
13596/05 PE-QE 708
- j) nro P-3221/05, esittäjä Jonas SJÖSTEDT
"Ruotsalaisen EU-kansalaisen karkotus Israelista"
13600/05 PE-QE 712
- k) nro E-3246/05, esittäjä Lucas ROMAGNOLI
"Huolestuttavia vihjailuja Romano Prodiin kohdistuvasta salaliitosta"
13601/05 PE-QE 713
- l) nro E-3318/05, esittäjät Graham WATSON, Michael CASHMAN ja Jean LAMBERT
"Seksuaalisen itsemääräämisoikeuden suojaikärajaa koskeva lainsäädäntö Gibraltarissa"
13603/05 PE-QE 714
- m) nro E-3133/05, esittäjä Marie-Line REYNAUD
"Verotus – yhteisön riippumattomat varat – verorasituksen tasoitus"
13633/05 PE-QE 716
- n) nro E-3226/05, esittäjä Mario BORGHEZIO
"Oikeudenkäynti armenialaisten kansanmurhasta kertonutta kirjailijaa vastaan Turkissa"
13631/05 PE-QE 715
- o) nro E-1798/05, esittäjä Kyriacos TRIANTAPHYLIDIS
"Euroopan unionin brittikansalaiset loukkaavat kyproslaisten pakolaisten omistusoikeutta"
14444/05 PE-QE 746
- p) nro E-2456/05, esittäjä Jonas SJÖSTEDT
"Kirjailija Yousuf Azizi Bani Torufin kohtelu"
14448/05 PE-QE 747
- q) nro P-2925/05, esittäjä Witold TOMCZAK
"Uusien jäsenvaltioiden syrjintä suorissa maksuissa"
14453/05 PE-QE 748
- r) nro E-2452/05, esittäjä Bernat JOAN i MARI
"Romaniväestön tilanne Patraksessa"
14460/05 PE-QE 749

- s) nro E-2372/05, esittäjä Koenraad DILLEN
"Iirin tunnustaminen 21. viralliseksi kieleksi"
14463/05 PE-QE 750
+ COR1
 - t) nro E-2152/05, esittäjä Alyn SMITH
"Köyhyydestä eroon pääseminen"
14471/05 PE-QE 751
 - u) nro E-2971/05, esittäjä Alain LIPIETZ
"– Kolumbia – uudet esteet kansainvälisessä yhteistyössä"
nro E-3148/05, esittäjä Raül ROMEVA i RUEDA
"Ihmisoikeuksiin liittyvät ongelmat Kolumbiassa toteutettavien yhteistyöohjelmien täytäntöönpanossa"
nro E-3198/05, esittäjä Raül ROMEVA i RUEDA
"Sopeuttamisohjelman rahoitus Kolumbiassa"
13594/05 PE-QE 707
3. Yhteisöjen tuomioistuimen ja ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen oikeuskäytäntö neuvostoa kiinnostavissa asioissa (jakso 1.1.–30.6.2005)
- Ilmoitus pysyvien edustajien komitealle
14180/05 JUR 448
4. Talous- ja sosiaalikomitea (°)
- Wilfried WOLLERin (DE) nimeäminen
14614/05 CES 83
5. Ehdotus neuvoston päätökseksi kansainvälistä delfiinien suojeluohjelmaa koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta
- Päätöksen tekeminen
14529/05 PECHE 242 ENV 535 OC 842
14204/05 PECHE 232 OC 820
6. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan talousyhteisön ja Seychellien tasavallan välisessä Seychellien rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevassa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta 18 päivän tammikuuta 2005 ja 17 päivän tammikuuta 2011 väliseksi ajaksi tehdyn pöytäkirjan väliaikaista soveltamista koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona
- Päätöksen tekeminen
14528/05 PECHE 241 OC 841
13538/05 PECHE 213 OC 819

7. Ehdotus neuvoston asetukseksi eteläisten kummeliturska- ja keisarihummerikantojen elvytystoimenpiteistä Cantabrian merellä ja Iberian niemimaan länsipuolella ja asetuksen (EY) N:o 850/98 muuttamisesta **(LT+L)**
- Asetuksen antaminen
14270/05 PECHE 234 OC 811
+ ADD 1
14254/05 PECHE 233 OC 810
8. Ehdotus neuvoston asetukseksi tiettyjen kalastustuotteiden ohjehintojen ja yhteisön tuottajahintojen vahvistamisesta kalastusvuodeksi 2006 asetuksen (EY) N:o 104/2000 mukaisesti **(LT)**
- Asetuksen antaminen
14618/05 PECHE 246
14615/05 PECHE 245 OC 846
9. Komission kertomus Euroopan parlamentille ja neuvostolle EMOTR:n tukiosaston menojen kehityksestä: Varojärjestelmä nro 1–5/2005
- 10216/05 AGRIFIN 43 FIN 215
14253/05 AGRIFIN 89 FIN 425
10. Ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisön kannasta Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen liitteen 11 lisäyksen 6 muuttamista koskevaan eläinlääkintäalan sekakomitean päätökseen N:o 1/2005
- Päätöksen tekeminen
14026/05 AGRI 289 CH 39 OC 783
14063/05 AGRI 305 CH 48 OC 848
11. Ehdotus neuvoston päätökseksi Tšekin tasavallan ja Puolan tasavallan Euroopan unioniin liittymisen vaikutuksista Euroopan yhteisön osallistumiseen kansainvälisestä Oderin suojelukomissiosta tehtyyn sopimukseen ja kansainvälisestä Elben suojelukomissiosta tehtyyn sopimukseen
- Päätöksen tekeminen
13673/05 ENV 488 OC 833
14885/05 ENV 553 OC 878

12. Ehdotus neuvoston päätökseksi Alpeja koskevaan yleissopimukseen liitettävien maaperän suojelua, energiaa ja matkailua koskevien pöytäkirjojen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta
- Päätöksen tekeminen
14830/05 ENV 549 ENER 185 TOUR 26 OC 862
14218/05 ENV 516 ENER 166 TOUR 25 OC 824
13. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi päätöksen N:o 2256/2003/EY muuttamisesta hyvien toimintatapojen levittämistä ja tieto- ja viestintätekniikan käyttöönoton seurantaan koskevan ohjelman pidentämiseksi vuoteen 2006 **(LT) (ensimmäinen käsittely)**
- Säädöksen antaminen
PE-CONS 3658/05 TELECOM 109 COMPET 216 SOC 387 EDUC 153
SAN 151 EEE 56 CODEC 888 OC 717
14790/05 CODEC 1061 TELECOM 137 COMPET 257 SOC 456
EDUC 176 SAN 185 EEE 59
14. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi taajuusalueista, jotka on tarkoitettu yleiseurooppalaisen maanpäällisen yleisen kaukohakujärjestelmän yhteen sovitettua käyttöönottoa varten yhteisössä, annetun neuvoston direktiivin 90/544/ETY kumoamisesta **(LT) (ensimmäinen käsittely)**
- Säädöksen antaminen
PE-CONS 3657/05 TELECOM 108 AUDIO 32 SOC 386 CODEC 887 OC 716
+ REV 1 (sk)
14788/05 CODEC 1060 TELECOM 136 AUDIO 42 SOC 455
15. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi sähkön toimitusvarmuuden ja infrastruktuuri-investointien turvaamiseksi toteutettavista toimenpiteistä **(LT) (ensimmäinen käsittely)**
- Säädöksen antaminen
3654/05 ENER 132 CODEC 747 OC 633
14791/05 CODEC 1062 ENER 183
16. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi lennosta vastaavan lentoliikenteen harjoittajan ilmoittamisesta lentomatrustajille ja jäsenvaltioiden suorittamasta turvallisuustietojen toimittamisesta **(LT) (ensimmäinen käsittely)**
- Säädöksen antaminen
PE-CONS 3660/05 AVIATION 164 CODEC 987 OC 798
15008/05 CODEC 1097 AVIATION 182

17. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi vitamiinien, kivennäisaineiden ja eräiden muiden aineiden lisäämisestä elintarvikkeisiin **(yk + I) (ensimmäinen käsittely)**
- Hyväksytään
 - a) yhteinen kanta
9857/05 DENLEG 24 SAN 135 CODEC 480 OC 381
+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (et)
+ COR 1 (es)
+ COR 2 (el)
+ COR 3 (pl)
14793/05 CODEC 1063 DENLEG 59 SAN 186
+ ADD 1
 - b) neuvoston perustelut
9857/05 DENLEG 24 SAN 135 CODEC 480 OC 381 ADD 1
+ ADD 1 COR 1
18. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi elintarvikkeita koskevista ravitsemus- ja terveysväitteistä **(yk + I) (ensimmäinen käsittely)**
- Hyväksytään
 - a) yhteinen kanta
9858/05 DENLEG 25 SAN 105 CODEC 481 OC 382
+ COR 1 (el)
+ COR 2 (el)
+ REV 1 (hu)
14795/05 CODEC 1064 DENLEG 60 SAN 187
+ ADD 1
 - b) neuvoston perustelut
9858/05 DENLEG 25 SAN 105 CODEC 481 OC 382 ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (en)

II

19. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta (**Eurovinjetti**) (LT) (**Euroopan parlamentin toinen käsittely**)
 - Epävirallisen kolmikantakokouksen valmistelu
20. Neuvoston 20.–22.12.2005 pidettävän istunnon (**maatalous ja kalastus**) esityslistaehdotuksen **vahvistaminen**
(**pysyvien edustajien komitean toimivaltaan kuuluvien kohtien osalta**)
21. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi **energian loppukäytön tehokkuudesta** ja energiapalveluista (LT) (Euroopan parlamentin toinen käsittely)
 - Puheenjohtajavaltion ilmoitus epävirallisen kolmikantakokouksen tuloksista
22. **Ehdotus** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi **Euroopan yhdenvertaisten mahdollisuuksien teemavuodesta 2007** – Tavoitteena oikeudenmukainen yhteiskunta
 - Euroopan parlamentin tarkistusehdotusten tarkastelu yhteisymmärrykseen pääsemiseksi 14985/05 SOC 473 CODEC 1094
23. Neuvoston 8. ja 9.12.2005 pidettävän istunnon (**työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat**) valmistelu
 1. **Valtion- ja hallitusten päämiesten epävirallinen kokous**
(Hampton Court, 27.10.2005)
 - Puheenjohtajavaltion suullinen selvitys

2. **Väestönkehitys ja inhimillinen pääoma**

- Periaatekeskustelu
 - = Työllisyyskomitean lausunto inhimillisestä pääomasta
14992/05 SOC 474
 - + ADD 1
 - + ADD 2
 - = Vihreä kirja Kohti väestörakenteen muutoksia – uusi solidaarisuus
sukupolvien välillä
7607/05 SOC 139 ECOFIN 109 FSTR 18 JEUN 16 MIGR 12 (x)
14896/05 SOC 466

3. **Kansallisten uudistusohjelmien tarkastelu**

- Työllisyyskomitean puheenjohtajan selvitys
14993/05 SOC 475 ECOFIN 383
 - + ADD 1
 - + ADD 2

4. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi **lisäeläkeoikeuksien** siirrettävyyden parantamisesta (LT)

- Komissio tiedottaa
- Puheenjohtajavaltio tiedottaa
13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933

5. **Pandeemista influenssaa** koskevat **ihmisten terveyteen** liittyvät näkökohdat

- Periaatekeskustelu
14588/05 SAN 177 AGRILEG 175 RELEX 648 PESC 1026 COASI 135
COTRA 8 COEST 196 COCON 18 DEVGEN 222 PROCIV 177
USA 78 COMER 164 VETER 15 TITULAIRES 8
14589/05 SAN 178 AGRILEG 176 RELEX 649 PESC 1027 COASI 136
COTRA 9 COEST 197 COCON 19 DEVGEN 223 PROCIV 178
USA 79 COMER 165 VETER 16 TITULAIRES 9
14590/05 SAN 179 AGRILEG 177 RELEX 650 PESC 1028 COASI 137
COTRA 10 COEST 198 COCON 20 DEVGEN 224 PROCIV 179
USA 80 COMER 166 VETER 17 TITULAIRES 10

24. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi **tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta** ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 3821/85 ja (EY) N:o 2135/98 muuttamisesta (LT) **(kolmas käsittely)**

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi tieliikenteen sosiaalilainsäädännöstä annettujen neuvoston asetusten (ETY) N:o 3820/85 ja (ETY) N:o 3821/85 täytäntöönpanoa koskevista **vähimmäisedellytyksistä** (LT) **(kolmas käsittely)**

- Sovittelun valmistelu
14879/05 CODEC 1084 TRANS 251 SOC 462
14881/05 CODEC 1085 TRANS 252 SOC 463

25. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi **liikkumisesteisten henkilöiden oikeuksista lentoliikenteessä (LT) (ensimmäinen käsittely)**
- Euroopan parlamentin valiokunnan äänestystulosten analysointi yhteisymmärrykseen pääsemiseksi
14876/05 AVIATION 176 SOC 460 CODEC 1082

 - Muut asiat
 - = Kilpailukykyneuvoston lounaskeskustelu
 - Puheenjohtajavaltion raportti
-

-
- (yk + l) yhteinen kanta + lausumat.
(LT+L) lainsäädäntötoimi + lausumat.
(1) Mertens-ryhmä käsittelee näitä kohtia 29.11.2005.
(°) Kohta, josta Coreper voi tehdä menettelyä koskevan päätöksen neuvoston työjärjestyksen 19 artiklan 7 kohdan mukaisesti.
(x) Asiakirjaa ei saatavilla.